Collegamenti

Nota Per la stampa locale, è necessario installare il software della stampante (driver) prima di collegare il cavo USB.

Installazione della stampante e del software per la stampa locale con Windows

- 1 Avviare il CD Driver fornito con la stampante.
- 2 Fare clic su Installa stampante e software.

Nota Alcuni sistemi operativi Windows richiedono diritti di amministratore per installare i driver del software stampante sul computer.

- 3 Fare clic su **Accetto** per accettare le condizioni del contratto di licenza.
- 4 Selezionare Consigliata, quindi fare clic su Avanti.

L'opzione Consigliata è l'installazione predefinita per la configurazione locale. Se è necessario installare programmi di utilità, modificare le impostazioni o personalizzare i driver di periferica, selezionare **Personalizzata.** Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

5 Selezionare Collegamento locale, quindi fare clic su Fine.

Nota Il caricamento completo dei driver potrebbe richiedere qualche minuto.

- 6 Chiudere l'applicazione di installazione del CD Driver.
- 7 Collegare il cavo USB. Accertarsi che il simbolo sul cavo coincida con il simbolo USB sulla stampante.
 - **Nota** Solo i sistemi operativi Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003 supportano le connessioni USB. Anche alcuni computer UNIX, Linux e Macintosh supportano connessioni USB. Per verificare se il proprio sistema supporta tale connessione, consultare la documentazione del sistema operativo in uso.
- 8 Collegare un'estremità del cavo di della stampante alla presa situata sul retro della stampante e l'altra a una presa *elettrica* dotata di messa a terra posta nelle vicinanze della stampante e facilmente raggiungibile.
- 9 Accendere la stampante.

Dopo aver collegato il cavo USB e acceso la stampante, sul sistema operativo Windows vengono eseguite le schermate plug and play per installare la stampante come nuova periferica hardware. L'installazione dei driver della stampante eseguita nel passo 1 dovrebbe soddisfare i requisiti plug and play. Al termine dell'operazione, viene visualizzato un oggetto stampante nella cartella Stampanti.

- **Nota** Al termine delle prove interne eseguite dalla stampante, viene visualizzato il messaggio **Pronta**, a indicare che la stampante è pronta a ricevere i processi. Nel caso venga visualizzato un messaggio diverso da **Pronta**, consultare il CD Pubblicazioni per istruzioni su come eliminare il messaggio.
- 10 Inviare una pagina di prova alla stampante.

Uso di un cavo parallelo o seriale

Per istruzioni dettagliate, consultare la Guida per l'utente sul CD Pubblicazioni fornito con la stampante.

Stampa locale con Mac o UNIX/Linux

Per istruzioni dettagliate, consultare la Guida per l'utente sul CD Pubblicazioni fornito con la stampante.

Installazione della stampante e del software per la stampa in rete con Windows

- 1 Assicurarsi che la stampante sia spenta e scollegata dalla presa a muro.
- 2 Collegare la stampante ad un connettore o hub LAN utilizzando un cavo Ethernet compatibile con la rete.
- 3 Collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla presa situata sul retro della stampante e l'altra a una presa elettrica dotata di messa a terra.
- 4 Accendere la stampante.
 - **Nota** Al termine delle prove interne eseguite dalla stampante, viene visualizzato il messaggio **Pronta**, a indicare che la stampante è pronta a ricevere i processi. Nel caso venga visualizzato un messaggio diverso da **Pronta**, consultare il CD Pubblicazioni per istruzioni su come eliminare il messaggio.
- 5 Avviare il CD Driver fornito con la stampante da un computer sulla stessa rete.
- 6 Fare clic su Installa stampante e software.
- 7 Fare clic su Accetto per accettare le condizioni del contratto di licenza.
- 8 Selezionare Consigliata, quindi fare clic su Avanti.
- 9 Selezionare Collegamento in rete, quindi fare clic su Avanti.
- 10 Selezionare il modello della stampante nell'elenco, quindi fare clic su Avanti.
- 11 Selezionare la porta della stampante nell'elenco, quindi fare clic su **Fine** per completare l'installazione. Nella cartella Stampanti sul computer viene creato un oggetto stampante.

Se la porta della stampante non compare nell'elenco, fare clic su **Aggiungi porta**. Immettere le informazioni richieste per creare una nuova porta. Selezionare l'opzione per creare una porta di rete TCP/IP avanzata. Altre opzioni di porta non forniscono una completa funzionalità.

12 Inviare una pagina di prova alla stampante.

Altre opzioni di cavi di rete

Le seguenti opzioni possono essere disponibili anche come opzioni di rete per la stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida per l'utente* sul CD Pubblicazioni fornito con la stampante.

- Server di stampa interni a fibre ottiche
- Server di stampa interni Ethernet
- Server di stampa interni wireless
- Server di stampa esterni Ethernet
- Server di stampa esterni wireless

Istruzioni dettagliate per l'installazione sono fornite con il prodotto.

Stampa in rete con Mac, UNIX/Linux o NetWare

Per informazioni su questo supporto, consultare la *Guida per l'utente* sul CD Pubblicazioni fornito con la stampante.

Ulteriori informazioni sono contenute nel CD Driver fornito con la stampante. Avviare il CD Driver e fare clic su **Visualizza documentazione**.

Guida informativa

Sono disponibili numerose pubblicazioni che descrivono la stampante e le relative funzioni. Questa pagina consente di individuare le pubblicazioni e altre informazioni sulla stampante.

Pagine del menu Guide

All'interno della stampante sono contenute le pagine del menu Guide. È possibile stampare gli argomenti singolarmente o selezionare Stampa tutto per stamparli tutti.

Voce di menu	Per
Stampa tutto	Stampare tutte le guide.
Guida informativa (questa pagina)	Individuare ulteriori informazioni.
Qualità stampa	Risolvere i problemi di qualità di stampa.
Guida alla stampa	Inviare, stampare, eliminare i processi di stampa e caricare supporti.
Materiali di consumo	Richiedere materiali di consumo.
Guida supporti	Individuare i tipi di supporto che è possibile utilizzare con la stampante.
Mappa dei menu	Visualizzare tutti i menu e le voci di menu disponibili.
Collegamenti	Collegare la stampante come stampante locale o di rete.
Spostamento	Spostare in modo sicuro la stampante.

Guida all'installazione

Le istruzioni di *installazione* in dotazione con la stampante forniscono informazioni sull'installazione della stampante.

CD Pubblicazioni

Il CD Pubblicazioni fornito con la stampante contiene la *Guida per l'utente*, la *Guida all'installazione*, la *Guida ai menu e ai messaggi* e una copia delle pagine del menu Guide. La *Guida per l'utente* fornisce informazioni su caricamento di supporti, richiesta di materiali di consumo, risoluzione dei problemi, rimozione di inceppamenti e di opzioni. Contiene inoltre informazioni sul supporto amministrativo.

La *Guida ai menu e ai messaggi* fornisce informazioni su come modificare le impostazioni della stampante. Descrive i menu disponibili, le voci di menu presenti in ciascun menu e i valori disponibili.

Sito Web Lexmark

Sono disponibili copie della *Guida per l'utente*, della *Guida all'installazione*, della *Guida ai menu e ai messaggi* e delle pagine del menu Guide sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

CD Driver

Il CD Driver fornito con la stampante contiene i driver di stampa necessari al funzionamento della stampante. È possibile che contenga inoltre ulteriori programmi di utilità della stampante, i font dello schermo e altra documentazione.

Altre lingue

La *Guida per l'utente*, la Guida all'*installazione*, la *Guida ai menu e ai messaggi* e le pagine del menu Guide sono disponibili anche in altre lingue.

Guida supporti Pagina 1 di 2

Guida supporti

È possibile utilizzare i seguenti formati di supporti con la stampante. Selezionare i formati personalizzati fino al valore massimo specificato per l'impostazione Universale.

Legenda:	✓ - supportati	🗴 - non supportati		
Formato supporto	Dimensioni	Vassoi da 250 e 500 fogli	Alimentatore multiuso	Cassetto da 2000 fogli
Α4	210 x 297 mm (8,27 x 11,7 pollici)	1	1	✓
A5	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 pollici)	1	1	~
JIS B5	182 x 257 mm (7,17 x 10,1 pollici)	1	1	✓
Letter	215,9 x 279,4 mm (8,5 x 11 pollici)	1	1	✓
Legal	215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 pollici)	1	1	✓
Executive	184,2 x 266,7 mm (7,25 x 10,5 pollici)	1	1	<i>√</i>
Folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 pollici)	✓*	1	×
Statement	139,7 x 215,9 mm (5,5 x 8,5 pollici)	✓*	1	×
Universale**	Da 69,85 x 210 mm a 229 x 355,6 mm (da 2,75 x 8,27 pollici a 8,5 x 14 pollici)	1	1	×
Busta 7 ¾ (Monarch)	98,4 x 190,5 mm (3,875 x 7,5 pollici)	×	1	×
Busta 9	98,4 x 225,4 mm (3,875 x 8,875 pollici)	×	1	×
Busta Com 10	104,8 x 241,3 mm (4,12 x 9,5 pollici)	×	1	×
Busta DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 pollici)	×	1	×
Busta C5	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 pollici)	×	1	×
Busta B5	176 x 250 mm (6,93 x 9,84 pollici)	×	1	×
Altre buste	Da 98,4 x 89 mm a 297 x 431,8 mm (da 3,9 x 3,5 pollici a 11,7 x 17 pollici)	×		×

* Queste dimensioni non compaiono nel menu Dimensioni carta finché il rilevamento automatico delle dimensioni non viene modificato. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida per l'utente*.

** Questa opzione imposta le dimensioni 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 pollici) per la pagina a meno che le dimensioni non siano specificate dall'applicazione software.

Conservazione dei supporti

Per una conservazione adeguata dei supporti, attenersi alle indicazioni fornite di seguito. In tal modo sarà possibile evitare eventuali problemi di alimentazione dei supporti e mantenere la qualità di stampa a un livello elevato:

- Per ottenere prestazioni ottimali, conservare i supporti in un ambiente con temperatura di circa 21°C (70°F) e con umidità relativa del 40%.
- Riporre le confezioni dei supporti in uno scatolone o su uno scaffale anziché sul pavimento.
- Se si desidera conservare le singole confezioni fuori dall'imballaggio originale, riporle su una superficie piana in modo da non deformarne i bordi.
- Non poggiare nulla sopra i pacchi dei supporti.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata.

Come evitare inceppamenti

I seguenti suggerimenti consentono di evitare gli inceppamenti:

- Utilizzare solo carta consigliata o supporti speciali (definiti supporti).
- Non caricare eccessivamente le origini dei supporti. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata dalle etichette di caricamento presenti nelle origini.
- Non caricare supporti piegati, sgualciti, umidi o arricciati.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare i supporti prima di caricarli. Se non si verificano inceppamenti con i supporti di stampa, provare a caricare un foglio alla volta attraverso l'alimentatore multiuso.
- Non utilizzare supporti tagliati o rifilati a mano.
- Non mischiare tipi, pesi o dimensioni di supporti diversi nella stessa origine.
- Accertarsi di caricare nell'origine il lato di stampa consigliato a seconda che si desideri stampare su una sola facciata o in fronte/retro.
- Conservare i supporti in un ambiente adatto. Per ulteriori informazioni, vedere "Conservazione dei supporti".
- Non rimuovere i vassoi durante il processo di stampa.
- Dopo averli caricati, inserire con decisione i vassoi nella stampante.
- Verificare che le guide nei vassoi siano nella posizione corretta per le dimensioni del supporto caricato. Verificare che le guide non aderiscano eccessivamente alla risma.
- Verificare che tutti i cavi della stampante siano collegati correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni di *installazione*.
- Se si verifica un inceppamento, liberare l'intero percorso del supporto. Per informazioni sulla rimozione degli inceppamenti, consultare la *Guida per l'utente*.

Mappa dei menu

Sul pannello operatore sono disponibili alcuni menu che consentono di modificare facilmente le impostazioni della stampante. Di seguito vengono riportati i menu e le relative voci. Per ulteriori informazioni sulle voci di menu, consultare la *Guida ai menu e ai messaggi* sul CD Pubblicazioni.

Nota È possibile che alcune voci di menu non siano disponibili sul modello di stampante o per le opzioni installate.

Menu Carta Origine predefinita Dimensioni/Tipo carta Configura MU Miglioramento buste	Report Pagina impost. menu Statistiche periferica Pagina impost. rete Pagina impost. rete [x]	Impostazioni mpost. menu ne periferica mpost. rete mpost. rete [x] Menu Utilità Menu Upp	Rete/Porte TCP/IP IPv6 Rete standard Rete [x] USR standard	Sicurezza PIN max non valido Scadenza processo		
Sostit. dimens. Grana carta Peso carta Caricam. carta Tipi personaliz. Imp. Universale Installaz. raccoglitore	MU Pagina impost. rete Menu Qualità MU Pagina impost. rete Menu Qualità nento buste Elenco profili Menu Utilità nens. Pag. impost. NetWare Menu PDF ta Stampa font Menu Emulaz a Stampa directory Menu Immag naliz. Pasale Menu Immag	Menu PostScript Menu Emulaz. PCL Menu HTML Menu Immagine	Rete [x] USB standard USB [x] Parallela Parallela [x] Seriale [x] NetWare AppleTalk Lexlink	Guide Stampa tutto Qualità stampa Guida alla stampa Materiali di consumo Guida supporti Mappa dei menu Guida informativa Collegamenti Spostamento		

Informazioni sul pannello operatore



Per ulteriori informazioni sul pannello operatore, consultare la Guida per l'utente sul CD Pubblicazioni.

Spostamento della stampante

Per spostare la stampante, seguire le istruzioni riportate di seguito.

ATTENZIONE La stampante pesa 23 kg (51 libbre) ed è necessario sollevarla con l'aiuto di un'altra persona. Utilizzare gli appositi punti di presa per sollevarla e assicurarsi che le dita non siano sotto la stampante quando viene poggiata.

ATTENZIONE Per evitare di ferirsi o di danneggiare la stampante, seguire le istruzioni riportate di seguito.

- Prima di spostare la stampante, rimuovere tutte le opzioni e sistemarle nella confezione originale.
- Sollevare la stampante sempre insieme a un'altra persona.
- Spegnere sempre la stampante utilizzando l'interruttore di alimentazione prima di spostarla.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.

Nota I danni provocati da un errato spostamento della stampante non sono coperti dalla garanzia.

Spostamento della stampante e delle opzioni

Per spostare in modo sicuro la stampante e le opzioni, seguire le precauzioni riportate di seguito:

- Mantenere la stampante in posizione verticale.
- Un qualsiasi carrellino utilizzato per trasportare la stampante deve avere una superficie in grado di supportarne l'intera base. Un qualsiasi carrellino utilizzato per trasportare le opzioni deve avere una superficie in grado di supportarne le dimensioni.
- Non effettuare movimenti molto bruschi in quanto potrebbero danneggiare la stampante e le opzioni.

Guida alla stampa

In questa sezione della guida vengono fornite informazioni su: invio di un processo in stampa, stampa da un dispositivo di memoria Flash USB, annullamento di un processo di stampa, stampa della pagina delle impostazioni dei menu, stampa dei processi riservati, stampa su supporti speciali e caricamento della carta.

Invio di un processo in stampa

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante. Quando si seleziona **Stampa** da un'applicazione software, si apre una finestra che rappresenta il driver per stampante. È possibile quindi selezionare le impostazioni appropriate per la stampa di un processo specifico. Le impostazioni di stampa selezionate dal driver hanno la priorità rispetto a quelle predefinite selezionate dal pannello operatore della stampante.

Per visualizzare tutte le impostazioni di stampa che è possibile modificare, potrebbe essere necessario selezionare **Proprietà** o **Imposta** dalla finestra Stampa iniziale. Per maggiori informazioni sulle funzioni nella finestra del driver per stampante, consultare la Guida in linea.

Per supportare tutte le funzioni della stampante, utilizzare i driver per stampante Lexmark personalizzati forniti con la stampante. Sul sito Web Lexmark sono disponibili i driver aggiornati, una descrizione completa dei pacchetti di driver e del supporto di driver Lexmark.

Per stampare un processo da una qualsiasi applicazione Windows:

- 1 Aprire il file da stampare.
- 2 Nel menu File, selezionare Stampa.
- 3 Selezionare la stampante corretta, quindi modificare le impostazioni della stampante come desiderato, ad esempio il numero di pagine da stampare o il numero di copie.
- 4 Fare clic su Proprietà o Imposta per selezionare le impostazioni che non erano disponibili nella finestra iniziale; al termine, fare clic su OK.
- 5 Fare clic su **OK** o **Stampa** per inviare il processo alla stampante selezionata.

Stampa da un dispositivo di memoria Flash USB

Un'interfaccia USB diretta situata sulla parte anteriore del pannello operatore consente di inserire un dispositivo di memoria Flash USB e stampare documenti PDF.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio **Pronta**.
- 2 Inserire un dispositivo di memoria Flash USB nell'interfaccia USB diretta.
 - Nota Se si inserisce l'unità quando sono in corso altri processi di stampa, viene visualizzato il messaggio St. altri proc. in corso. Per stampare il processo al termine dell'operazione in corso, selezionare Continua.



- 3 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al documento che si desidera stampare.
- 4 Premere 🗸.

Viene visualizzata una schermata in cui viene chiesto il numero di copie che si desidera stampare.

- 5 Per stampare solo una copia, premere √. In caso contrario, premere ▲ per specificare il numero di copie, quindi premere √.
 - **Nota** Non rimuovere il dispositivo di memoria Flash USB dall'interfaccia USB diretta fino al termine della stampa.

La stampa del documento viene avviata.

Annullamento di un processo di stampa

Esistono diversi metodi per annullare un processo di stampa:

- Annullamento di un processo dal pannello operatore della stampante
- Annullamento di un processo da un computer con Windows
 - Annullamento di un processo dalla barra delle applicazioni
 - Annullamento di un processo dal desktop
- Annullamento di un processo da un computer Macintosh con Mac OS 9.x
- Annullamento di un processo da un computer Macintosh con Mac OS X

Annullamento di un processo dal pannello operatore della stampante

Nota Per ulteriori informazioni sul pannello operatore, consultare la sezione Informazioni sul pannello operatore nella *Guida per l'utente*.

Se è in corso la stampa di un processo e sul display viene visualizzato il messaggio Occupata:

- 1 Premere 🗙 sul pannello operatore.
- 2 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Annulla processo.
- 3 Premere 🗸.

Il messaggio Annullamento processo viene visualizzato fino al termine dell'operazione.

Annullamento di un processo da un computer con Windows

Annullamento di un processo dalla barra delle applicazioni

Quando si invia un processo in stampa, una piccola icona della stampante viene visualizzata nell'angolo destro sulla barra delle applicazioni.

1 Fare doppio clic sull'icona della stampante.

Nella finestra della stampante viene visualizzato l'elenco dei processi di stampa.

- 2 Selezionare il processo che si desidera eliminare.
- 3 Premere il tasto **Canc** sulla tastiera.

Annullamento di un processo dal desktop

- 1 Ridurre a icona i programmi in modo da visualizzare il desktop.
- 2 Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer**.
- 3 Fare doppio clic sull'icona Stampanti.

Viene visualizzato un elenco delle stampanti disponibili.

4 Fare doppio clic sulla stampante selezionata al momento dell'invio del processo.

Nella finestra della stampante viene visualizzato l'elenco dei processi di stampa.

- 5 Selezionare il processo che si desidera eliminare.
- 6 Premere il tasto Canc sulla tastiera.

Annullamento di un processo da un computer Macintosh con Mac OS 9.x

Quando si invia un processo in stampa, l'icona della stampante selezionata appare sulla Scrivania.

1 Fare doppio clic sull'icona della stampante sulla Scrivania.

Nella finestra della stampante viene visualizzato l'elenco dei processi di stampa.

- 2 Selezionare il processo che si desidera eliminare.
- 3 Premere il pulsante del cestino.

Annullamento di un processo da un computer Macintosh con Mac OS X

- Aprire Applications → Utilities, quindi fare doppio clic su Centro stampa o Imposta stampante.
- 2 Fare doppio clic sulla stampante in uso.
- 3 Nella finestra della stampante, selezionare il processo di stampa che si desidera eliminare.
- 4 Premere Elimina.

Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

È possibile stampare una pagina delle impostazioni dei menu per controllare le impostazioni predefinite e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa.
- 2 Premere les sul pannello operatore.
- 3 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Report.
- 4 Premere 🗸.
- 5 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Pagina impost. menu.
- 6 Premere 🗸.

Al termine della stampa della pagina, la stampante torna allo stato Pronta.

Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

È possibile stampare una pagina delle impostazioni di rete per controllare le impostazioni predefinite e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa.
- 2 Premere les sul pannello operatore.
- 3 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Report.
- 4 Premere 🗸.
- 5 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Pagina impost. rete 0 Pagina impost. rete <x>.
- 6 Premere √.

Al termine della stampa della pagina, la stampante torna allo stato Pronta.

Stampa dei processi riservati e in attesa

La funzione relativa ai processi riservati e in attesa consente di stampare o eliminare un processo riservato, un processo con opzione Verifica stampa, Posponi stampa o Ripeti stampa.

Quando si invia un processo in stampa, nel driver è possibile scegliere di memorizzare il processo nella stampante. Dopo averlo memorizzato, utilizzare il pannello operatore della stampante per specificare l'operazione che si desidera eseguire.

Tutti i processi riservati e in attesa sono associati a un nome utente. Per accedere ai processi riservati o in attesa, selezionare Processi in attesa dalla schermata principale, quindi selezionare il nome utente. Dopo aver selezionato il nome utente, è possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

Stampa tutto	Elimina tutto
Stampa processo	Elimina proc.
Copie di stampa	

Stampa di un processo riservato

Quando si invia un processo riservato alla stampante, è necessario immettere un codice PIN (numero di identificazione personale) dal driver. Il codice PIN deve essere composto da quattro cifre comprese tra 0 e 9. Il processo viene mantenuto in memoria fino a quando non si immette lo stesso codice PIN dal pannello operatore e il processo viene stampato o eventualmente eliminato. Ciò garantisce la massima riservatezza del processo in quanto può essere prelevato solo dall'utente che lo ha inviato in stampa. Nessun altro utente può stampare il processo senza il codice PIN.

Windows

- Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Stampa.
- 2 Fare clic su **Proprietà** (se non è presente il pulsante Proprietà, fare clic su **Imposta**, quindi selezionare **Proprietà**).
- 3 A seconda del sistema operativo in uso, potrebbe essere necessario fare clic sulla scheda Altre opzioni → , quindi su Stampa e mantieni.

- Nota Se non si riesce a individuare Stampa e mantieni → Stampa riservata, fare clic su
 Guida in linea e consultare l'argomento Stampa riservata o Stampa e mantieni, quindi seguire le istruzioni del driver.
- 4 Inserire un nome utente e il codice PIN.
- 5 Inviare il processo alla stampante.

Prelevare il processo di stampa riservato e seguire le istruzioni per stampare processi in attesa.

Macintosh

- Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Stampa.
- 2 Nel menu a comparsa relativo a informazioni generali o relativo a copie e pagine, selezionare **Indirizzamento processo**.
 - a Quando si utilizza Mac OS 9, se nel menu a comparsa non compare Indirizzamento processo, selezionare Preferenze plug-in → opzione relativa ai filtri tempo di stampa.
 - b Selezionare il triangolo di apertura a sinistra dell'opzione dei filtri tempo di stampa, quindi selezionare Indirizzamento processo.
 - c Nel menu a comparsa, selezionare quindi Indirizzamento processo.
- 3 Tra i pulsanti di opzione, selezionare **Stampa** riservata.
- 4 Inserire un nome utente e il codice PIN.
- 5 Inviare il processo alla stampante.

Prelevare il processo di stampa riservato e attenersi alle istruzioni in "Sulla stampante" a pagina 4.

Sulla stampante

- 1 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a **Proc. in attesa**.
- 2 Premere 🗸.
- 3 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al nome utente.
- 4 Premere 🗸.

- 5 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Processi riservati.
- 6 Premere 🗸.
- 7 Immettere il proprio PIN.

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Immissione di un numero di identificazione personale (PIN)".

- 8 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera stampare.
- 9 Premere 🗸.
 - **Nota** Al termine dell'operazione, il processo viene eliminato dalla memoria della stampante.

Immissione di un numero di identificazione personale (PIN)

Dopo aver selezionato il proprio nome utente e Processo riserv., viene visualizzata la schermata Immetti PIN.

- 1 Utilizzare il tastierino numerico sulla destra del display per immettere il PIN di quattro cifre associato al processo riservato.
 - **Nota** Quando si immette il codice PIN, sul display vengono visualizzati degli asterischi per garantirne la riservatezza.

Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.

Premere \checkmark per immettere nuovamente il codice PIN o premere \checkmark fino a visualizzare \checkmark accanto a Annulla, quindi premere \checkmark .

- 2 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera stampare.
- 3 Premere 🗸.
 - **Nota** Al termine dell'operazione, il processo viene eliminato dalla memoria della stampante.

Stampa ed eliminazione dei processi in attesa

I processi in attesa (Verifica stampa, Posponi stampa o Ripeti stampa) vengono stampati o eliminati dal pannello operatore della stampante e non richiedono un codice PIN.

Verifica stampa

Se un processo viene inviato in stampa utilizzando l'opzione Verifica stampa, la stampante effettua una copia del processo mentre le altre copie richieste vengono mantenute in memoria. Tale opzione consente di verificare la qualità della prima copia prima di stampare le copie restanti. Una volta stampate tutte le copie, il processo Verifica stampa viene automaticamente eliminato dalla memoria.

Posponi stampa

Se un processo viene inviato in stampa utilizzando l'opzione Posponi stampa, non viene stampato immediatamente, ma viene memorizzato in modo da poter essere stampato in un secondo momento. Il processo viene conservato in memoria finché non viene eliminato dal menu Proc. in attesa. Se la stampante necessita di ulteriore memoria per l'elaborazione di altri processi in attesa, è possibile che i processi Posponi stampa vengano eliminati.

Ripeti stampa

Se un processo viene inviato in stampa utilizzando l'opzione Ripeti stampa, vengono stampate tutte le copie richieste del processo e il processo stesso viene memorizzato in modo da poterne stampare altre copie in un secondo momento. È possibile stampare tutte le copie che si desidera finché il processo rimane memorizzato.

> **Nota** I processi Ripeti stampa vengono automaticamente eliminati dalla stampante quando è necessaria ulteriore memoria per l'elaborazione di altri processi in attesa.

Windows

- Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Stampa.
- 2 Fare clic su **Proprietà** (se non è presente il pulsante Proprietà, fare clic su **Imposta**, quindi selezionare **Proprietà**).
- 3 A seconda del sistema operativo, potrebbe essere necessario fare clic sulla scheda Altre opzioni, quindi su Stampa e mantieni.

- Nota Se non si riesce a individuare Stampa e mantieni → Processi in attesa, fare clic su
 Guida in linea e consultare l'argomento Processi in attesa o Stampa e mantieni, quindi seguire le istruzioni del driver.
- 4 Selezionare il tipo di processo in attesa desiderato, quindi inviare il processo alla stampante.

Prelevare il processo di stampa riservato e attenersi alle istruzioni in "Sulla stampante" a pagina 5.

Macintosh

- Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Stampa.
- 2 Nel menu a comparsa relativo alle informazioni generali o alle copie e pagine, selezionare Indirizzamento processo.
 - a Quando si utilizza Mac OS 9, se nel menu a comparsa non compare Indirizzamento processo, selezionare Preferenze plug-in → opzione relativa ai filtri tempo di stampa.
 - **b** Selezionare il triangolo di apertura a sinistra dell'opzione dei **filtri tempo di stampa**, quindi selezionare **Indirizzamento processo**.
 - c Nel menu a comparsa, selezionare quindi Indirizzamento processo.
- 3 Tra i pulsanti di opzione, selezionare il tipo del processo in attesa desiderato, inserire il nome utente e inviare il processo alla stampante.

Prelevare il processo di stampa riservato e attenersi alle istruzioni in "Sulla stampante" a pagina 5.

Sulla stampante

- Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Processi in attesa.
- 2 Premere 🗸.
- 3 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al nome utente.
- 4 Premere 👽.

5 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al tipo di operazione desiderata:

Stampa tuttoElimina tuttoStampaElimina proc.processoCopie di stampa

- 6 Premere 🗸.
- 7 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al processo desiderato.
- 8 Premere 🗸.

Il processo viene stampato o eliminato a seconda del tipo di processo e di operazione selezionati.

Stampa su supporti speciali

I *supporti* comprendono carta, cartoncino, lucidi, etichette e buste. Gli ultimi quattro tipi di supporto vengono a volte definiti *supporti speciali*. Per stampare su supporti speciali, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.

- 1 Caricare il supporto di stampa come specificato per il vassoio in uso. Per istruzioni, vedere "Caricamento di supporti" a pagina 7.
- 2 Dal pannello operatore della stampante, impostare Tipo di carta e Dimensioni carta in base al supporto caricato. Per istruzioni, vedere "Impostazione di Tipo di carta e Dimensioni carta" a pagina 8.
- 3 Dall'applicazione software del computer, impostare il tipo di carta, le dimensioni e l'origine in base al tipo di supporto caricato.

Windows

- a Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Stampa.
- b Fare clic su Proprietà (oppure Opzioni, Stampante o Imposta a seconda del tipo di applicazione) per visualizzare le impostazioni del driver della stampante.
- c Scegliere la scheda Carta.

Viene visualizzato un elenco di vassoi carta.

d Selezionare il vassoio contenente il supporto speciale.

- **Nota** Se non si riesce a individuare l'elenco dei vassoi carta, fare clic su **Guida in linea** e seguire le istruzioni del driver.
- e Nella casella di riepilogo **Tipo di carta**, selezionare il tipo di supporto (lucidi, buste e così via).
- f Nella casella di riepilogo **Dimensioni carta**, selezionare le dimensioni del supporto speciale.
- **g** Fare clic su **OK** e inviare il processo in stampa secondo la procedura usuale.

Mac OS 9

- a Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Formato di Stampa.
- **b** Dal menu a comparsa **Carta**, selezionare le dimensioni del supporto speciale.
- c Fare clic su OK.
- d Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Stampa.
- e Selezionare Generale nel menu a comparsa, quindi andare ai menu a comparsa Origine carta e selezionare il vassoio contenente il supporto speciale o il nome del supporto.
- f Fare clic su Stampa.

Mac OS X

- a Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Formato di Stampa.
- **b** Selezionare la stampante dal menu a comparsa **Formato per**.
- c Dal menu a comparsa Carta, selezionare le dimensioni del supporto speciale.
- d Fare clic su OK.
- e Nell'elaboratore di testi, foglio elettronico, browser o altro tipo di applicazione, selezionare File → Stampa.
- f Nel menu a comparsa relativo alle copie e alle pagine, selezionare **Imaging**.
- **g** Selezionare il supporto speciale nel menu a comparsa **Tipo di carta**.
- h Nel menu a comparsa Imaging, selezionare Alimentazione carta.

- Selezionare il vassoio contenente il supporto speciale dai menu a comparsa All pages from (Tutte le pagine da) o First page from / Remaining from (Prima pagina da / Rimanente da).
- j Fare clic su Stampa.

Caricamento di supporti

Le prestazioni ottimali della stampante sono dovute anche ad un corretto caricamento dei vassoi e all'impostazione dei tipi e dei formati di carta per i diversi supporti.

Istruzioni generali

- Non caricare eccessivamente le origini dei supporti.
- Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata sulle etichette presenti sulle guide. Un caricamento eccessivo potrebbe provocare inceppamenti.
- Non inserire mai supporti diversi all'interno di un vassoio.

Caricamento di vassoi da 250 fogli, da 500 fogli o del vassoio universale regolabile

Non rimuovere i vassoi durante la stampa di un processo o quando la spia Occupata lampeggia sul pannello operatore. Tale operazione potrebbe provocare inceppamenti.

1 Rimuovere il vassoio dalla stampante e posizionarlo su una superficie piana.



2 Premere la scheda della guida laterale e spostare quest'ultima verso la parte esterna del vassoio.



3 Premere la scheda della guida posteriore e spostare quest'ultima nella posizione adeguata alle dimensioni del supporto caricato.

Indicatori di dimensioni



4 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegarli o sgualcirli. Allineare i bordi su una superficie piana.



- 5 Posizionare il supporto di stampa nel vassoio:
 - Nota È necessario caricare la carta in modo differente nei vassoi a seconda delle opzioni installate.
 - con il lato di stampa rivolto verso il basso per la stampa *su una sola facciata*
 - con il lato di stampa rivolto verso l'alto per la stampa fronte/retro

Senza un fascicolatore opzionale



- 6 Premere la scheda della guida laterale e spostare quest'ultima verso la parte interna del vassoio finché non aderisce leggermente al bordo del supporto.
- 7 Inserire il vassoio nella stampante.

Impostazione di Tipo di carta e Dimensioni carta

Se le opzioni Tipo carta e Dimensioni carta sono impostate sui valori corretti per il tipo e le dimensioni utilizzate nei vassoi, i vassoi contenenti carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni vengono collegati automaticamente dalla stampante.

> **Nota** Se le dimensioni del supporto caricato sono le stesse di quello caricato precedentemente, non modificare l'impostazione Dimensioni carta.

Per modificare l'impostazione Tipo di carta o Dimensioni carta:

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa.
- 2 Premere 🕞 sul pannello operatore.
- 3 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a Menu Carta.
- 4 Premere 🗸.
- 5 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto a **Tipo/Dimensioni Carta**.
- 6 Premere 🗸.
- 7 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto all'origine carta desiderata.
- 8 Premere 🗸.
- 9 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto alle dimensioni carta desiderate.
- 10 Premere 🗸.
- 11 Premere ▼ fino a visualizzare √ accanto al tipo di carta desiderato.
- 12 Premere 🗸.

L'impostazione viene salvata come nuova impostazione di dimensione o tipo predefinita dell'utente.

Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione in corso. La stampante torna allo stato Pronta.

Guida alla stampa Pagina 9 di 9

Per ulteriori informazioni, vedere:

- La Guida ai supporti di stampa disponibile nel menu Guide.
- La Guida per l'utente nel CD Pubblicazioni.

Qualità di stampa e risoluzione dei problemi

Molti problemi di qualità di stampa sono generalmente risolvibili sostituendo un materiale di consumo esaurito o un componente non più funzionante. I messaggi relativi ai materiali di consumo della stampante vengono visualizzati sul pannello operatore. Per ulteriori informazioni su come individuare i materiali di consumo da sostituire, consultare la *Guida per l'utente*.

Nota Utilizzare unicamente componenti e materiale di consumo Lexmark. L'uso di materiali di altre case produttrici può pregiudicare la qualità di stampa, le prestazioni e la sicurezza.

Per migliorare la qualità di stampa, è possibile regolare le opzioni del menu Qualità sul pannello operatore. Per ulteriori informazioni sulle opzioni di questo menu, vedere la *Guida ai menu e ai messaggi* sul CD Pubblicazioni.

Selezione di menu	Funzione	Valori		
Risoluz. stampa	Consente di definire il numero di punti stampati	600 dpi*		
	per pollice (dot per inch, dpi).	Qualità imm. 1200		
		1200 dpi		
		Qualità imm. 2400		
Intensità toner	Consente di rendere più chiara o più scura la stampa e di risparmiare toner.	1 – 10	8* è l'impostazione predefinita.	
			Selezionare un valore inferiore per rendere più chiara la stampa o risparmiare toner.	
Luminosità	Consente di regolare il valore del grigio degli elementi stampati.	-6 – +6	0* è l'impostazione predefinita.	
Contrasto	Consente di regolare il contrasto degli elementi stampati.	0 – 5	0* è l'impostazione predefinita.	

Inoltre, è possibile impostare le opzioni Migl. linee sott. e Correz. grigio per migliorare la qualità di stampa. Queste impostazioni sono disponibili sul driver e sull'interfaccia del server Web integrato (EWS, Embedded Web Server) nella stampante. Per ulteriori informazioni su queste opzioni, consultare la Guida del driver.

Opzione driver	Funzione	Valori [†]	
Migliora linee sottili	Consente di impostare la modalità di stampa migliore per alcuni file che contengono dettagli con linee sottili, quali progetti architettonici, mappe, diagrammi di circuito elettronico e diagrammi di flusso.	Attivato	Attivare la casella di controllo nel driver.
		Disattivato*	Disattivare la casella di controllo nel driver.
Correzione grigio	Consente di regolare automaticamente il contrasto per migliorare le immagini. Nota La selezione di questa funzione disabilita i controlli manuali di Luminosità e Contrasto.	Automatico*	Attivare la casella di controllo nel driver.
		Disattivato	Disattivare la casella di controllo nel driver.
[†] I valori contrassegnati con un asterisco (*) corrispondono alle impostazioni predefinite.			

Qualità di stampa e risoluzione dei problemi Pagina 2 di 5

Le informazioni contenute nella tabella riportata di seguito possono aiutare a risolvere i problemi di qualità di stampa. Se questi suggerimenti non risolvono il problema, chiamare l'assistenza tecnica. È possibile che sia necessaria la riparazione o la sostituzione di un componente della stampante.

Problema	Intervento
La stampa è troppo chiara.	 Il toner potrebbe essere in esaurimento. Per utilizzare il toner residuo, rimuovere la cartuccia afferrandola con entrambe le mani dalle apposite maniglie. Agitare la cartuccia di stampa controllando che le frecce siano rivolte verso il basso. Reinstallare la cartuccia, quindi premere . Modificare l'impostazione Intensità toner nel menu Qualità. Se si esegue la stampa su una superficie non liscia, regolare le impostazioni Peso carta e Grana carta nel menu Carta. Verificare che si stia utilizzando il supporto di stampa corretto.
Il toner macchia o la stampa non aderisce alla pagina.	 Se si esegue la stampa su una superficie non liscia, regolare le impostazioni Peso carta e Grana carta nel menu Carta. Verificare che i supporti di stampa siano conformi alle specifiche della stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la <i>Guida per l'utente</i>. Se il problema persiste, spegnere la stampante e contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata.
È presente del toner sul retro della pagina stampata.	Sul rullo di trasferimento sono presenti tracce di toner. Per evitare questo problema, non caricare i supporti di stampa di dimensioni inferiori alla pagina del processo da stampare. Aprire e chiudere lo sportello anteriore superiore della stampante per eseguire il ciclo di configurazione della stampante e pulire il rullo di trasferimento.
Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner.	 Verificare che la cartuccia di stampa sia installata correttamente. Sostituire la cartuccia di stampa. Sostituire i rulli di caricamento.

Problema	Intervento
La pagina stampata è completamente bianca.	 Accertarsi che il materiale di imballaggio sia stato completamente rimosso dalla cartuccia di stampa. Verificare che la cartuccia di stampa sia installata correttamente. Il toner potrebbe essere in esaurimento. Per utilizzare il toner residuo, rimuovere la cartuccia afferrandola con entrambe le mani dalle apposite maniglie. Agitare bene la cartuccia di stampa controllando che le frecce siano rivolte verso il basso. Reinstallare la cartuccia, quindi premere 🗹.
Sulla pagina stampata appaiono delle striature.	 Il toner potrebbe essere in esaurimento. Per utilizzare il toner residuo, rimuovere la cartuccia afferrandola con entrambe le mani dalle apposite maniglie. Agitare bene la cartuccia di stampa controllando che le frecce siano rivolte verso il basso. Reinstallare la cartuccia, quindi premere . Se si utilizzano moduli prestampati, assicurarsi che l'inchiostro sia in grado di resistere a temperature di 212°C (414°F).
La stampa è troppo scura.	Modificare l'impostazione Intensità toner nel menu Qualità. Per ulteriori informazioni, consultare la <i>Guida ai menu e ai messaggi</i> sul CD Pubblicazioni. Nota Gli utenti di computer Macintosh devono accertarsi che il valore dell'impostazione relativa alle righe per pollice (Ipi) non sia troppo alto nell'applicazione software.
I caratteri stampati presentano bordi incompleti o irregolari. ABC DEF	 Impostare l'opzione Risoluz. stampa nel menu Qualità su 600 dpi, Qualità imm. 1200, 1200 dpi o Qualità imm. 2400. Per ulteriori informazioni, consultare la <i>Guida ai menu e ai messaggi</i> sul CD Pubblicazioni. Se si utilizzano dei font trasferiti, verificare che siano supportati dalla stampante, dal computer host e dall'applicazione software.

Qualità di stampa e risoluzione dei problemi Pagina 4 di 5

Problema	Intervento
Parte della pagina o la	Verificare che la cartuccia di stampa sia installata correttamente.
pagina intera viene stampata in nero.	Accertarsi che il rullo di caricamento sia fissato e non in esaurimento.
Il processo viene stampato, ma i margini superiore e laterali non sono corretti.	 Verificare che l'impostazione Dimensioni carta nei menu Carta sia corretta. Accertarsi che i margini siano impostati correttamente nell'applicazione software.
ABC DEF	
Le immagini appaiono sfocate.	 Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta sia corretta. Sostituire la cartuccia di stampa.
Lo sfondo viene stampato in grigio.	 L'impostazione Intensità toner potrebbe trovarsi su un valore tale per cui la stampa è troppo scura. Modificare l'impostazione Intensità toner nel menu Qualità. Per ulteriori informazioni, consultare la <i>Guida ai menu e ai messaggi</i> sul CD Pubblicazioni. La cartuccia della stampante potrebbe essere difettosa. Sostituire la cartuccia di stampa.
Il problema si ripete.	È possibile che la cartuccia di stampa o i rulli di trasferimento o l'unità di fusione siano difettosi. Per ulteriori informazioni, vedere "Risoluzione dei problemi della qualità di stampa".
Parte della stampa è mancante sui lati, sulla parte superiore o inferiore del supporto.	Correggere il posizionamento delle guide nel vassoio adattandole alle dimensioni del supporto caricato.
La stampa è distorta o inclinata in modo non corretto.	
La qualità di stampa su lucido è scarsa.	 Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante. Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta nel menu Carta sia impostata su Lucido.

Qualità di stampa e risoluzione dei problemi Pagina 5 di 5

Risoluzione dei problemi della qualità di stampa

Per individuare i problemi di qualità di stampa, stampare le pagine di prova di qualità di stampa.

Nota Viene visualizzato il segno di spunta √ a sinistra dell'elemento, ad indicare che è selezionato.

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Tenere premuto **√** e **▶** e accendere la stampante.

Viene visualizzato il messaggio Prova automatica in corso seguito da Menu Config.

3 Premere 🔻 finché non viene selezionata l'opzione Pg qualità stam., quindi premere 🗹.

Le pagine sono formattate. Viene visualizzato il messaggio Stampa pagine prova qualità, quindi stampare le pagine. Il messaggio rimane visualizzato sul pannello operatore fino al termine della stampa.

Le pagine di prova della qualità di stampa sono quattro e solo in lingua inglese. La prima pagina contiene informazioni generali sulla stampante. La seconda pagina è grigia con due quadrati neri, mentre la terza pagina è completamente nera. La quarta pagina è vuota per controllare se il toner produce striature o macchie sul foglio.

Al termine della stampa delle pagine di prova della qualità di stampa, per uscire dal menu Config:

- 4 Premere ▼ finché non viene selezionata l'opzione Esci menu Conf., quindi premere √.
- 5 Viene visualizzato il messaggio Riprist. stamp. in corso e Prova automatica in corso e la stampante torna allo stato Pronta.

Se si verifica un altro tipo di problema di qualità di stampa, consultare il capitolo Risoluzione dei problemi nella *Guida per l'utente* sul CD Pubblicazioni.

Guida ai difetti di stampa

Far corrispondere i difetti ricorrenti di un processo di stampa ai segni su una delle righe verticali. La riga che si avvicina maggiormente ai difetti sul processo di stampa indica la parte specifica che potrebbe essere la causa del difetto.

Ad esempio, la distanza tra questi due indicatori rappresenta un difetto ricorrente che si verifica ogni 28,3 mm (1,11 pollici) e indica che potrebbe essere necessario sostituire i rulli di caricamento.



Nota Se quando si esegue la stampa su una sola facciata, il difetto appare sul lato stampato, sostituire la **cartuccia di toner** prima di sostituire l'**unità di fusione.**



Materiali di consumo

Richiesta di una cartuccia di stampa

Quando viene visualizzato il messaggio 88 Toner in esaurimento, è necessario richiedere una cartuccia di stampa nuova. È possibile stampare ancora molte pagine dopo la visualizzazione del messaggio 88 Toner in esaurimento scuotendo la cartuccia di stampa.

Per utilizzare il toner rimanente, rimuovere la cartuccia di stampa e agitarla bene.

È necessario disporre di una nuova cartuccia da sostituire a quella presente

quando la qualità di stampa non risulta soddisfacente. Nella seguente tabella vengono riportati i codici per la richiesta delle cartucce di stampa:

Codice	Descrizione	Durata media della cartuccia ¹	T640	T642	T644	
Cartucce di stampa consigliate						
64015SA ² 64016SE ³ 64017SR ⁴	Cartuccia di stampa restituibile	6.000 pagine standard	X	X	Х	
64015HA ² 64016HE ³ 64017HR ⁴	Cartuccia di stampa restituibile a lunga durata	21.000 pagine standard	х	Х	Х	
64415XA ² 64416XE ³ 64417XR ⁴	Cartuccia di stampa restituibile a lunghissima durata	32.000 pagine standard			Х	
64004HA ² 64004HE ³ 64004HR ⁴	Cartuccia di stampa restituibile a lunga durata per la stampa di etichette	21.000 pagine standard	х	X	Х	
64404XA ² 64404XE ³ 64404XR ⁴	Cartuccia di stampa restituibile a lunghissima durata per la stampa di etichette	32.000 pagine standard			Х	
Altre cartucce	di stampa disponibili					
64035SA ² 64036SE ³ 64037SR ⁴	Cartuccia di stampa	6.000 pagine standard	X	X	X	
64035HA ² 64036HE ³ 64037HR ⁴	Cartuccia di stampa a lunga durata	21.000 pagine standard	X	X	Х	
64435XA ² 64436XE ³ 64437XR ⁴	Cartuccia di stampa a lunghissima durata	32.000 pagine standard			Х	
 ¹ Valore di durata dichiarato secondo la norma ISO/IEC 19752. ² Progettata per l'uso in America settentrionale, centrale e meridionale. ³ Progettata per l'uso in Europa, Medio Oriente e Africa. ⁴ Progettata per l'uso in Asia, Australia e Nuova Zelanda. 						

